

CONVENIO DE COLABORACIÓN EN MATERIA DE SERVICIO SOCIAL Y/O PRÁCTICAS PROFESIONALES QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, CHEMICAL AND GOLF S.A. DE C.V., REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL C.P. AGUSTÍN MATEO ROJAS LUNA, EN SU CARÁCTER DE REPRESENTANTE LEGAL, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "LA EMPRESA"; Y POR LA OTRA PARTE EL COLEGIO DE ESTUDIOS CIENTÍFICOS Y TECNOLÓGICOS DEL ESTADO DE MÉXICO, REPRESENTADO POR EL LIC. GUILLERMO CALDERÓN VEGA, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL, A QUIEN EN LO SUCESIVO, SE LE DENOMINARÁ "EL CECYTEM"; AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

ANTECEDENTES

I.1. En fecha 6 de mayo de 2011, se suscribió convenio de colaboración en materia de Servicio social y/o Prácticas profesionales, entre CHEMICAL AND GOLF S.A. DE C.V. y el Organismo, con una vigencia al 31 de mayo de 2012.

I.2. Derivado de lo anterior y en razón de los buenos resultados que se han obtenido en beneficio de ambas partes durante la operación del mismo, estas han decidido la renovación del convenio por tiempo indefinido.

DECLARACIONES

I. DE "LA EMPRESA":

II.1. Que es una empresa legalmente establecida y constituida conforme a la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y demás leyes reglamentarias, según acta constitutiva número 18, 991, volumen 461 y folio 063, de fecha 22 de diciembre de 2009, expedida por el Notario Público No. 99, en el estado de México, Lic. Juan José Ruiz Ortega y que cuenta con personalidad jurídica y patrimonio propios, así como las facultades suficientes para obligarse en términos del presente convenio. Se anexa copia simple de documento.

II.2. Que está representada en este acto por el C.P. Agustín Mateo Rojas Luna, en su carácter de representante legal de la misma, quien está debidamente facultado para celebrar el presente convenio, en términos del documento descrito en la declaración I.1. del presente instrumento.

II.3. Que tiene por objeto entre otros, la compra, venta, distribución, importación, exportación y, comercialización de todo tipo de granos y semillas, productos agrícolas y de mas productos y maquinaria para mantenimiento y construcción de campos deportivos y jardines

II.4. Que para los efectos de este instrumento, señala como su domicilio legal el ubicado en Calzada de las rosas No. 7, Col. San Francisco Magu, Nicolás Romero, Estado de México, C.P. 54440.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the document. On the left, there is a large circular stamp with a signature inside. To its right, there are several handwritten signatures and a small rectangular stamp. At the bottom right, there is a small handwritten mark.

III. DE "EL CECYTEM":

- III.1. Que es un Organismo Público Descentralizado del Gobierno del Estado de México, con personalidad jurídica y patrimonio propios, creado por Ley mediante Decreto No. 48 de la H. LII Legislatura del Estado de México, publicado en la Gaceta del Gobierno de la propia entidad federativa, con fecha 19 de octubre de 1994.
- III.2. Que tiene por objeto impartir educación media superior terminal, terminal por convenio y bivalente de carácter tecnológico, que permita la incorporación de sus egresados al sector productivo y en su caso, a estudios posteriores, por lo cual requiere que sus alumnos lleven a cabo su Servicio Social, en diversas Instituciones Públicas y/o Privadas.
- III.3. Que en términos del Artículo 17, fracciones I y IX de su Ley de Creación, el Lic. Guillermo Calderón Vega, en su carácter de Director General, se encuentra facultado para celebrar el presente convenio, y a su vez, autoriza al Lic. Javier Bautista Capulín, Encargado de la Dirección del Plantel Nicolás Romero, como encargado de dar seguimiento al presente instrumento.
- III.4. Que señala como su domicilio legal el ubicado en Libramiento José María Morelos y Pavón No. 401 Sur, Colonia Llano Grande, Metepec, Estado de México, C.P. 52148.

IV. DECLARACIÓN CONJUNTA DE "LAS PARTES":

IV.1. "LA EMPRESA" y "EL CECYTEM" han decidido suscribir el presente convenio, para establecer las bases de colaboración, que permitan desarrollar acciones conjuntas en favor de los estudiantes de "EL CECYTEM", para la realización del Servicio Social y/o Prácticas Profesionales, en las instalaciones de "LA EMPRESA".

IV.2. Ambas partes manifiestan que conocen e identifican plenamente el objeto del Convenio de Colaboración en materia de Servicio Social y/o Prácticas Profesionales, así mismo declaran que es su libre voluntad celebrar el presente otorgando las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA.- El objeto del presente instrumento es coadyuvar con "EL CECYTEM", a efecto de elevar el nivel académico, desarrollando acciones en conjunto para la prestación del Servicio Social y/o Prácticas Profesionales, en beneficio de los estudiantes.

SEGUNDA.- "EL CECYTEM" enviará a los estudiantes que cumplan el perfil y reúnan los requisitos para la prestación del Servicio Social y/o Prácticas Profesionales en las áreas que determine "LA EMPRESA", la cual seleccionará de entre los mismos, a aquellos que reúnan los requisitos solicitados.

TERCERA.- "EL CECYTEM", establecerá el tiempo de prestación de Servicio Social y/o Prácticas Profesionales, el cual no será menor de seis meses, ni mayor a un año, en el entendido que el término, comenzará a partir de que se expida la Carta de Aceptación al Alumno.

CUARTA.- Para el cumplimiento del objeto del presente convenio, **"EL CECYTEM"** se compromete a:

- a) Enviar a **"LA EMPRESA"**, la plantilla de estudiantes interesados en la prestación del Servicio Social y/o Prácticas Profesionales y, que cumplan con los requisitos establecidos para ello.
- b) Proporcionar la información que por escrito le solicite **"LA EMPRESA"**, respecto a los perfiles profesionales y desarrollo académico de los aspirantes aceptados por la misma.
- c) Establecer comunicación con **"LA EMPRESA"**, a efecto de dar a conocer por escrito, los lineamientos que se deberán seguir en el transcurso del Servicio Social y /o Prácticas Profesionales, mismos que no afectarán los intereses, necesidades y estructuras de ésta.
- d) Supervisar y evaluar periódicamente el desarrollo del Servicio Social y/o Prácticas Profesionales.
- e) Inducir a los prestadores de Servicio Social y/o Prácticas Profesionales, a guardar el secreto profesional, al que estarán obligados desde el momento en que comiencen a realizar sus actividades en las instalaciones de **"LA EMPRESA"**; condición que evadirán, previa autorización por escrito que ésta expida.
- f) Abstenerse de autorizar, hacer uso o difusión de la información que se genere en las áreas en que se realice el Servicio Social y/o las Prácticas Profesionales, en razón de que **"LA EMPRESA"** se reserva el derecho de expedir la citada autorización en términos de cláusula anterior.
- g) Otorgar a los estudiantes que realicen su Servicio Social y/o Prácticas Profesionales, un seguro facultativo y de vida.
- h) Designar a un asesor para dar seguimiento a los proyectos asignados a los estudiantes.

QUINTA.- Para el cumplimiento del objeto del presente convenio, **"LA EMPRESA"** se compromete a:

- a) Definir el número de los alumnos de **"EL CECYTEM"**, que prestarán su Servicio Social y/o Prácticas Profesionales, estableciendo los perfiles con los que deberán contar de acuerdo a las necesidades de los programas a desarrollar.
- b) Establecer el calendario de actividades para el cumplimiento de las acciones objeto de este convenio.
- c) La empresa estimulará el desempeño de los prestadores de Servicio Social y/o Prácticas Profesionales, con el pago de pasajes para su traslado diario.
- d) Dar las facilidades e información necesaria a los supervisores de Servicio Social

y/o Prácticas Profesionales, de "EL CECYTEM", para evaluar el desempeño de los alumnos aceptados.

- e) Otorgar el comprobante correspondiente a los alumnos de "EL CECYTEM", que hayan concluido su Servicio Social y/o Prácticas Profesionales, de acuerdo con el reglamento vigente.
- f) Asignar a un asesor o supervisor para dar seguimiento a los programas asignados a los estudiantes.
- g) Participar conjuntamente con "EL CECYTEM", en la elaboración y desarrollo de los programas de trabajo.

SEXTA.- Los alumnos que presten su Servicio Social y/o Prácticas Profesionales, por ser un beneficio para la sociedad o el Estado, se encuentran desvinculados de cualquier relación de trabajo con "LA EMPRESA", por lo que dicha prestación no creará derechos u obligaciones de carácter laboral; no obstante quienes la realicen, podrán recibir un estímulo económico, en la forma y términos que para tal efecto establezcan.

SÉPTIMA.- "LAS PARTES" convienen en que el personal aportado por cada una de ellas como apoyo para la realización del objeto materia del presente instrumento, se entenderá relacionada exclusivamente con aquella que lo empleó, por ende, asumirán su responsabilidad por este concepto, y en ningún caso serán considerados como patrones solidarios o sustitutos.

OCTAVA.- Queda expresamente pactado que "LAS PARTES", no tendrán responsabilidad civil por daños y perjuicios que pudieran causarse como consecuencia de caso fortuito o fuerza mayor, particularmente por el paro de labores académicas o administrativas en la inteligencia de que una vez superados, se reanudarán las actividades en la forma y términos que determinen "LAS PARTES".

NOVENA.- El presente convenio entrará en vigor, a partir de la fecha de la firma del mismo y por tiempo indefinido.

DÉCIMA.- El presente convenio se podrá dar por terminado mediante aviso que por escrito y con treinta días de anticipación, presente una de las partes a la otra, sin perjuicio de los trabajos que se estén desarrollando a la fecha, mismos que deberán continuarse hasta su total terminación.

DÉCIMA PRIMERA.- Cualquier modificación que altere el contenido de este convenio y en especial si se refiere a las actividades derivadas del mismo, deberá formalizarse por escrito, el cual tendrá que ser firmado por ambas partes, en la inteligencia de que el incumplimiento a lo pactado en esta cláusula traerá como consecuencia que la modificación no surta efecto legal alguno para ninguna de las partes.

DÉCIMA SEGUNDA.- "LAS PARTES" convienen que el presente instrumento es producto de la buena fe, por lo que toda controversia e interpretación que se derive del mismo respecto a su operación, formalización y cumplimiento, será inicialmente resuelta por la vía de la conciliación a petición de cualquiera de las partes, y por ellas mismas; o por una comisión integrada por igual número de representantes de cada una, la cual emitirá su veredicto en el término improrrogable de treinta días naturales.

A large, stylized handwritten signature in black ink, possibly reading 'J. J. J.', is written over a circular stamp or seal. The signature is bold and expressive.A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. J. J.', located on the right side of the page.A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. J. J.', located on the right side of the page.A large, complex handwritten signature in black ink, possibly reading 'J. J. J.', located on the right side of the page.A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. J. J.', located at the bottom right corner of the page.

DÉCIMA TERCERA.- Para la interpretación y cumplimiento del presente convenio, respecto de las controversias que se presenten y que no se encuentren resueltas satisfactoriamente por alguna de las partes por la vía de la conciliación, las partes manifiestan someterse a la jurisdicción de los Tribunales de Metepec, Estado de México, renunciando a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles por razón de su domicilio presente o futuro o cualquier otra causa.

UNA VEZ LEÍDO Y ENTERADAS LAS PARTES DEL CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL DEL PRESENTE CONVENIO LO RATIFICAN EN TODO SU CONTENIDO LOS QUE EN ÉL INTERVIENEN, FIRMANDO POR DUPLICADO PARA DEBIDA CONSTANCIA AL CALCE Y AL MARGEN, A LOS 15 DÍAS DEL MES DE AGOSTO DEL AÑO DOS MIL DOCE.

POR "LA EMPRESA"



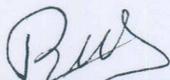
**C.P. AGUSTÍN MATEO ROJAS LUNA
REPRESENTANTE LEGAL**

POR "EL CECYTEM"

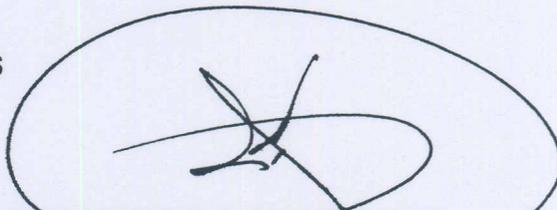


**LIC. GUILLERMO CALDERÓN VEGA
DIRECTOR GENERAL**

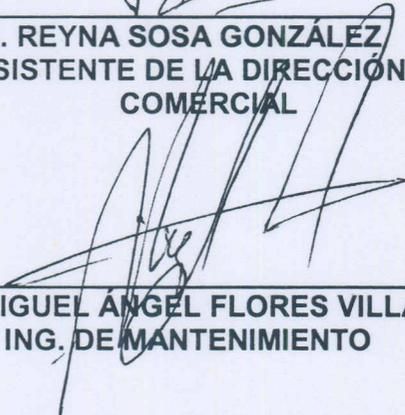
TESTIGOS



**C. REYNA SOSA GONZÁLEZ
ASISTENTE DE LA DIRECCIÓN
COMERCIAL**



**LIC. RENÉ ORTEGA BARGAS
DIRECTOR DE VINCULACIÓN CON LOS
SECTORES PRODUCTIVO Y DE
SERVICIOS**



**C. MIGUEL ÁNGEL FLORES VILLA
ING. DE MANTENIMIENTO**



**LIC. JAVIER BAUTISTA CAPULÍN
ENCARGADO DE LA DIRECCIÓN
DEL PLANTEL**

